

### 6.—Nombre et dépenses des voyageurs étrangers au Canada et des voyageurs canadiens à l'étranger, 1958 et 1959

Année et catégorie de voyageurs	Voyageurs étrangers au Canada <sup>1</sup>	Dépenses des étrangers au Canada	Voyageurs canadiens à l'étranger <sup>1</sup>	Dépenses des Canadiens à l'étranger	Excédent des étrangers au Canada <sup>1</sup>	Excédent de la dépense des Canadiens à l'étranger
	nombre	milliers de dollars	nombre	milliers de dollars	nombre	milliers de dollars
<b>1958</b>						
Voyageurs entre le Canada et les pays d'outre-mer.....	38,400	40,000	132,100	129,000	-93,700	+89,000
Voyageurs entre le Canada et les États-Unis						
Automobile						
Court séjour (moins de 48 heures)...	19,562,200	51,500	19,010,900	42,300	+551,300	-9,200
Long séjour.....	3,099,700	120,200	3,173,500	173,300	-73,800	+53,100
Rail.....	651,000	34,700	405,400	56,500	+245,600	+21,800
Bateau.....	331,900	15,100	116,500	6,500	+215,400	-8,600
Autobus (moins autobus local).....	369,900	26,300	435,100	42,300	-65,200	+16,000
Avion.....	368,100	41,500	361,100	78,100	+7,000	+36,600
Autres (à pied, autobus local, etc.).....	4,147,900	20,100	3,919,200	14,300	+228,700	-5,800
Total, États-Unis.....	28,530,700	309,400	27,421,700	413,300	+1,109,000	+103,900
<b>Total, tous pays.....</b>	<b>28,569,100</b>	<b>349,400</b>	<b>27,553,800</b>	<b>542,300</b>	<b>+1,015,300</b>	<b>+192,900</b>
<b>1959</b>						
Voyageurs entre le Canada et les pays d'outre-mer.....	41,600	40,000	156,800	150,000	-115,200	+110,000
Voyageurs entre le Canada et les États-Unis						
Automobile						
Court séjour (moins de 48 heures)...	19,550,000	59,200	18,888,000	44,100	+662,000	-15,100
Long séjour.....	3,281,200	132,600	3,316,800	191,000	-35,600	+58,400
Rail.....	619,100	35,900	380,500	53,900	+238,600	+18,000
Bateau.....	419,400	21,000	124,400	5,600	+295,000	-15,400
Autobus (moins autobus local).....	392,200	26,900	436,700	46,100	-44,500	+19,200
Avion.....	431,300	50,700	422,600	86,900	+8,700	+36,200
Autres (à pied, autobus local, etc.).....	5,187,600	24,800	4,420,900	20,800	+766,700	-4,000
Total, États-Unis.....	29,880,800	351,100	27,989,900	448,400	+1,890,900	+97,300
<b>Total, tous pays.....</b>	<b>29,922,400</b>	<b>391,100</b>	<b>28,146,700</b>	<b>598,400</b>	<b>+1,775,700</b>	<b>+207,300</b>

<sup>1</sup> Comme ces chiffres représentent le nombre de personnes qui sont entrées et rentrées au Canada, ils comprennent un nombre important de voyageurs de passage, de voyageurs quotidiens et de voyageurs locaux.

**Tourisme canado-américain.**—En 1959, les visites de courte durée ont encore tout juste dépassé 84 p. 100 du total; cependant, à cause de la dépense moyenne peu élevée, les recettes de cette source n'ont encore une fois formé qu'environ 24 p. 100 de la recette totale provenant des touristes américains. D'autre part, les Américains qui ont séjourné au Canada 48 heures ou plus ont contribué, tout en ne constituant que 16 p. 100 de l'ensemble, pour plus de 76 p. 100 de la recette. Près de 77 p. 100 de tous les visiteurs américains sont venus au pays en automobile et ils ont figuré pour environ 55 p. 100 de la recette totale. Le nombre et la dépense de ces touristes ont beaucoup varié selon le séjour. Ainsi, ceux qui sont demeurés moins de 48 heures au Canada ont représenté 65 p. 100 de tous les visiteurs, mais seulement 17 p. 100 de la recette et les autres, 11 p. 100 et 38 p. 100 respectivement. Du point de vue des transactions internationales, le groupe le plus important comprend donc les visiteurs motorisés qui font un séjour de deux jours au moins. En 1959, la plus grande proportion de ce groupe de touristes (19 p. 100) sont venus de l'État de New York. Les autres États principaux sont les suivants: Michigan (13 p. 100), Ohio (9 p. 100), Washington et Pennsylvanie (7 p. 100 chacun). En outre, les touristes motorisés venus